

ИНСТИТУЦИЈЕ ЕВРОПСКЕ УНИЈЕ

Уговор о Европској унији

НАСЛОВ III ОДРЕДБЕ О ОРГАНИМА

Члан 13.

1. Унија има институционални оквир усмерен на то да промовише њене вредности, следи њене циљеве, служи њеним интересима, интересима грађана и држава чланица, као и да обезбеђује доследност, делотворност и континуитет њених политика и деловања.

Органи Уније су:

- Европски парламент,
- Европски савет,
- Савет,
- Европска комисија (у даљем тексту: Комисија),
- Суд правде Европске уније,
- Европска централна банка,
- Ревизорски суд.

2. Сваки орган поступа у границама овлашћења која су му поверена Уговорима и у складу са поступцима, условима и циљевима утврђеним у њима. Органи међусобно лојално сарађују.

3. Одредбе које се односе на Европску централну банку и Ревизорски суд, као и детаљне одредбе о другим органима утврђене су у Уговору о функционисању Европске уније.

4. Европском парламенту, Савету и Комисији помажу Економски и социјални комитет и Комитет региона, који имају саветодавну улогу.

Члан 14.

Европски парламент

1. Европски парламент, заједно са Саветом, врши законодавну и буџетску функцију. Он врши функцију политичке контроле и консултативну функцију како је утврђено у Уговорима. Он бира председника Комисије.

2. Европски парламент је састављен од представника грађана Уније. Њихов број не може бити већи од 750, не рачунајући председника. Представљање грађана пропорционално опада, са доњим прагом од шест чланова по држави чланици. Ниједној држави чланици не може бити додељено више од 96 места.

Европски савет једногласно, на иницијативу Европског парламента и уз његову сагласност, доноси одлуку о саставу Европског парламента, поштујући начела из подстава 1.

3. Чланови Европског парламента бирају се на период од пет година на општим непосредним изборима, слободним и тајним гласањем.

4. Европски парламент бира председника и председништво из реда својих чланова.

Члан 15.

Европски савет

1. Европски савет даје неопходан подстицај развоју Уније и утврђује њена општа политичка усмерења и приоритете. Он не врши законодавну функцију.

2. Европски савет је састављен од шефова држава или влада држава чланица, заједно са његовим председником и председником Комисије. Високи представник Уније за спољне послове и безбедносну политику учествује у његовом раду.

3. Европски савет се састаје два пута на сваких шест месеци, а сазива га његов председник. Када то налаже дневни ред, чланови Европског савета могу одлучити да свакоме од њих помаже министар, а председнику Комисије – члан Комисије. Када то ситуација захтева, председник сазива ванредни састанак Европског савета.

4. Осим ако Уговорима није другачије предвиђено, одлуке Европског савета доносе се консензусом.

5. Европски савет бира свог председника квалификованом већином, на период од две и по године, уз могућност једног поновног избора. У случају његове спречености или теже повреде дужности, Европски савет може окончати мандат председника у складу са истим поступком.

6. Председник Европског савета:

а) председава Европском савету и усмерава његов рад;

б) стара се о припреми и континуитету рада Европског савета у сарадњи са председником Комисије и на основу рада Савета за опште послове;

в) настоји да олакша кохезију и консензус у Европском савету;

г) представља извештај Европском парламенту након сваког састанка Европског савета.

Председник Европског савета, на свом нивоу и у том својству, обезбеђује спољно представљање Уније у питањима која се односе на заједничку спољну и безбедносну политику, не доводећи у питање овлашћења високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику.

Председник Европског савета не може обављати функцију на националном нивоу.

Члан 16.

Савет

(раније Савет министара)

1. Савет, заједно са Европским парламентом, врши законодавну и буџетску функцију. Он врши функцију утврђивања политике и координациону функцију, како је утврђено у Уговорима.

2. Савет је састављен од по једног представника сваке државе чланице на министарском нивоу, који може обавезати владу те државе чланице и гласати у њено име.

3. Савет одлучује квалификованом већином, осим ако Уговорима није другачије предвиђено.

4. Од 1. новембра 2014. године квалификована већина се одређује као већина од најмање 55% чланова Савета, која обухвата најмање 15 чланова и представља државе чланице које обухватају најмање 65% становништва Уније.

Блокирајућа мањина мора обухватити најмање четири члана Савета, а у противном се сматра да је постигнута квалификована већина.

Остала правила којима се уређује гласање квалификованом већином утврђена су у члану 238. став 2. Уговора о функционисању Европске уније.

5. Прелазне одредбе о одређивању квалификоване већине које се примењују до 31. октобра 2014. године, као и оне које се примењују од 1. новембра 2014. године до 31. марта 2017. године утврђене су у Протоколу о прелазним одредбама.

6. Савет заседа у различитим саставима, чији се списак усваја у складу са чланом 236. Уговора о функционисању Европске уније.

Савет за опште послове обезбеђује кохерентност у раду различитих састава Савета. Он припрема састанке Европског савета и обезбеђује спровођење

договорених активности, одржавајући везу са председником Европског савета и Комисијом.

Савет за спољне послове детаљније разрађује спољно деловање Уније на основу стратешких смерница које утврђује Европски савет и обезбеђује да деловање Уније буде доследно.

7. Одбор сталних представника влада држава чланица одговоран је за припрему рада Савета.

8. Савет јавно заседа када расправља и гласа о нацрту законодавног акта. У ту сврху сваки састанак Савета подељен је на два дела, од којих је један посвећен расправама о законодавним актима Уније, а други незаконодавним активностима.

9. Саставима Савета, осим Савету за спољне послове, председавају представници држава чланица у Савету на основу система равномерне ротације, у складу са условима утврђеним у складу са чланом 236. Уговора о функционисању Европске уније.

Члан 17.

Европска комисија

1. Комисија промовише општи интерес Уније и у ту сврху предузима одговарајуће иницијативе. Она се стара о примени Уговорâ, као и мера које, у складу са њима, усвајају органи. Она надгледа примену права Уније под контролом Суда правде Европске уније. Она извршава буџет и управља програмима. Она врши координациону, извршну и управљачку функцију, како је утврђено у Уговорима. С изузетком заједничке спољне и безбедносне политике и других случајева предвиђених у Уговорима, она обезбеђује спољно представљање Уније. Она покреће годишње и вишегодишње програмирање у оквиру Уније ради постизања међуинституционалних споразума.

2. Законодавни акти Уније могу бити донети само на основу предлога Комисије, осим ако Уговорима није другачије предвиђено. Други акти доносе се на основу предлога Комисије, ако је то предвиђено Уговорима.

3. Мандат Комисије траје пет година.

Чланови Комисије бирају се на основу њихове опште компетентности и европске посвећености међу лицима чија је независност изван сумње.

Комисија је потпуно независна у вршењу својих дужности. Не доводећи у питање члан 18. став 2, чланови Комисије не траже и не примају упутства ни од једне владе нити другог органа, тела, службе или субјекта. Они се уздржавају од сваког деловања које је неспојиво са њиховим дужностима или извршавањем њихових задатака.

4. Комисија именована у периоду од дана ступања на снагу Уговора из Лисабона до 31. октобра 2014. године састављена је од по једног држављанина сваке државе чланице, укључујући председника и високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику, који је један од њених потпредседника.

5. Од 1. новембра 2014. године, број чланова Комисије, укључујући и председника и високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику, одговара броју од две трећине држава чланица, осим ако Европски савет једногласно не одлучи да промени овај број.

Чланови Комисије бирају се међу држављанима држава чланица на основу система строго равномерне ротације између држава чланица, који одражава демографски и географски спектар свих држава чланица. Тај систем једногласно успоставља Европски савет у складу са чланом 244. Уговора о функционисању Европске уније.

6. Председник Комисије:

а) утврђује смернице за рад Комисије;

б) одлучује о унутрашњој организацији Комисије, обезбеђујући да она делује доследно, ефикасно и као колегијално тело;

в) из редова чланова Комисије именује потпредседнике, осим високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику.

Члан Комисије подноси оставку ако председник то затражи. Високи представник Уније за спољне послове и безбедносну политику подноси оставку у складу са поступком утврђеним у члану 18. став 1, ако председник то затражи.

7. Узимајући у обзир изборе за Европски парламент и након одржавања одговарајућих консултација, Европски савет квалификованом већином предлаже Европском парламенту кандидата за председника Комисије. Овог кандидата бира Европски парламент већином гласова свих својих чланова. Ако овај кандидат не добије потребну већину, Европски савет, квалификованом већином, у року од месец дана предлаже новог кандидата, кога бира Европски парламент према истом поступку.

Савет, у договору са изабраним председником, усваја листу других лица која предлаже за именовање за чланове Комисије. Она се бирају, на основу предлогâ држава чланица, у складу са критеријумима утврђеним у ставу 3. подстав 2. и ставу 5. подстав 2.

За председника, високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику и остале чланове Комисије, као за целину, Европски парламент даје сагласност гласањем. На основу те сагласности Европски савет именује Комисију квалификованом већином.

8. Комисија, као целина, одговорна је Европском парламенту. У складу са чланом 234. Уговора о функционисању Европске уније, Европски парламент може гласати о предлогу за изгласавање неповерења Комисији. Ако дође до таквог изгласавања, чланови Комисије подносе колективну оставку, а високи представник Уније за спољне послове и безбедносну политику подноси оставку на дужности које врши у Комисији.

Члан 18.

Високи представник ЕУ за спољне послове и безбедносну политику

1. Европски савет, квалификованом већином, уз сагласност председника Комисије, именује високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику. Европски савет може окончати његов мандат по истом поступку.
2. Високи представник води заједничку спољну и безбедносну политику Уније. Он својим предлозима доприноси развоју те политике, коју спроводи у складу са овлашћењима Савета. Исто важи и за заједничку безбедносну и одбрамбену политику.
3. Високи представник председава Савету за спољне послове.
4. Високи представник је један од потпредседника Комисије. Он се стара о доследности спољног деловања Уније. У оквиру Комисије он је одговоран за дужности које су јој додељене у спољним односима, као и за координацију других аспеката спољног деловања Уније. Током вршења тих дужности у оквиру Комисије, и само у погледу тих дужности, високог представника обавезују поступци Комисије у мери у којој је то у складу са ст. 2. и 3.

Уговор о функционисању Европске уније

ДЕО ШЕСТИ ОДРЕДБЕ О ОРГАНИМА И ФИНАНСИЈСКЕ ОДРЕДБЕ

НАСЛОВ I ОДРЕДБЕ О ОРГАНИМА ПОГЛАВЉЕ 1. ОРГАНИ

ОДЕЉАК 1. ЕВРОПСКИ ПАРЛАМЕНТ

Члан 223.

(бивши члан 190. ст. 4. и 5. УЕЗ)

1. Европски парламент припрема предлог за утврђивање одредаба неопходних за избор својих чланова на општим непосредним изборима, у складу са једнообразним поступком у

свим државама чланицама или у складу са начелима заједничким свим државама чланицама.

Савет, једногласно у складу са посебним законодавним поступком и након добијања сагласности Европског парламента, који одлучује већином гласова свих својих чланова, утврђује неопходне одредбе. Ове одредбе ступају на снагу након што их одобре државе чланице у складу са својим уставним правилима.

2. Европски парламент, уредбама, на сопствену иницијативу, у складу са посебним законодавним поступком, након што затражи мишљење Комисије и уз сагласност Савета, утврђује правила и опште услове којима се уређује вршење дужности његових чланова. За сва правила или услове који се односе на опорезивање чланова или бивших чланова потребна је једногласност у Савету.

Члан 224.

(бивши члан 191. подстав 2. УЕЗ)

Европски парламент и Савет, у складу са редовним законодавним поступком, уредбама, утврђују прописе који се односе на политичке странке на европском нивоу из члана 10. став 4. Уговора о Европској унији и нарочито на правила о њиховом финансирању.

Члан 225.

(бивши члан 192. подстав 2. УЕЗ)

Европски парламент може, већином гласова свих својих чланова, затражити од Комисије да поднесе одговарајући предлог о питањима у вези са којима сматра да је за спровођење Уговорâ потребан правни акт. Ако Комисија не поднесе предлог, она о разлозима обавештава Европски парламент.

Члан 226.

(бивши члан 193. УЕЗ)

У оквиру својих дужности, Европски парламент може, на захтев четвртине својих чланова, основати привремени анкетни одбор да, не доводећи у питање овлашћења која су Уговорима поверена другим органима или телима, испитује наводне повреде или неправилно поступање у спровођењу права Уније, осим ако наводне чињенице не испитује суд, а судски поступак још није окончан.

Привремени анкетни одбор престаје да постоји по подношењу свог извештаја.

Детаљне одредбе о остваривању права на истрагу утврђује Европски парламент, уредбама, на сопствену иницијативу, у складу са посебним законодавним поступком, након добијања сагласности Савета и Комисије.

Члан 227.

(бивши члан 194. УЕЗ)

Сваки грађанин Уније, као и свако физичко или правно лице које борави, односно има регистровано седиште у некој држави чланици, има право да, појединачно или заједно са другим грађанима или лицима, упути петицију Европском парламенту у вези са питањем које спада у подручје деловања Уније и које на њега непосредно утиче.

Члан 228.

(бивши члан 195. УЕЗ)

1. Европски омбудсман, којег бира Европски парламент, овлашћен је да прима притужбе од сваког грађанина Уније или од сваког физичког или правног лица које борави, односно има регистровано седиште у некој држави чланици, а које се односе на случајеве неправилног поступања органа, тела, служби или агенција Уније, с изузетком Суда правде Европске уније у вршењу његових судских функција. Он или она разматра такве притужбе и подноси извештај о њима.

У складу са својим дужностима, омбудсман спроводи истраге које сматра основаним, било на сопствену иницијативу било на основу притужби које су му поднете непосредно или преко члана Европског парламента, осим ако су наводне чињенице предмет судског поступка или су то биле. Ако омбудсман утврди случај неправилног поступања, он се обраћа датом органу, телу, служби или агенцији, који имају рок од три месеца да га обавесте о својим ставовима. Омбудсман затим доставља извештај Европском парламенту и том органу, телу, служби или агенцији. О резултатима таквих истрага обавештава се лице које је поднело притужбу.

Омбудсман подноси годишњи извештај Европском парламенту о резултатима својих истрага.

2. Омбудсман се бира после сваких избора за Европски парламент, на период трајања мандата парламента. Омбудсман може бити поново именован.

Суд правде може, на захтев Европског парламента, разрешити омбудсмана, ако он више не испуњава услове потребне за вршење својих дужности или ако је одговоран за тежу повреду дужности.

3. Омбудсман је потпуно независан у вршењу својих дужности. У вршењу тих дужности он не тражи нити прима упутства од било које владе, органа, тела, службе или субјекта.

Омбудсман се током свог мандата не сме бавити ниједном другом, плаћеном или неплаћеном, професионалном делатношћу.

4. Европски парламент, уредбама, на сопствену иницијативу, у складу са посебним законодавним поступком, након што затражи мишљење Комисије и уз сагласност Савета, утврђује правила и опште услове којима се уређује вршење дужности омбудсмана.

Члан 229.

(бивши члан 196. УЕЗ)

Европски парламент одржава годишње заседање. Он се састаје, без сазивања, другог уторка у марту.

Европски парламент може се састати на ванредном заседању, на захтев већине својих чланова односно на захтев Савета или Комисије.

Члан 230.

(бивши члан 197. ст. 2, 3. и 4. УЕЗ)

Комисија може присуствовати свим седницама и, на свој захтев, добити реч.

Комисија усмено или писмено одговара на питања која јој поставе Европски парламент или његови чланови.

Европски савет и Савет обраћају се Европском парламенту у складу са условима утврђеним у пословницима Европског савета и Савета.

Члан 231.

(бивши члан 198. УЕЗ)

Осим ако у Уговорима није другачије предвиђено, Европски парламент одлучује већином датих гласова.

Кворум се утврђује пословником.

Члан 232.

(бивши члан 199. УЕЗ)

Европски парламент доноси свој пословник већином гласова свих својих чланова.

Записници Европског парламента објављују се на начин утврђен у Уговорима и у његовом пословнику.

Члан 233.

(бивши члан 200. УЕЗ)

Европски парламент на јавној седници расправља о општем годишњем извештају који му подноси Комисија.

Члан 234.

(бивши члан 201. УЕЗ)

Ако се Европском парламенту поднесе предлог за изгласавање неповерења у вези са активностима Комисије, он о том предлогу гласа најраније три дана након подношења предлога, и то искључиво јавним гласањем.

Ако се предлог за изгласавање неповерења усвоји двотрећинском већином датих гласова која представља већину чланова Европског парламента, чланови Комисије подносе колективну оставку, а високи представник Уније за спољне послове и безбедносну политику подноси оставку на дужности које врши у Комисији. Они остају на дужности и настављају да обављају текуће послове док не буду замењени у складу са чланом 17. Уговора о Европској унији. У том случају, мандат чланова Комисије који су именовани као њихова замена истиче на дан када би истекао мандат чланова Комисије који су морали да поднесу колективну оставку.

ОДЕЉАК 2. ЕВРОПСКИ САВЕТ

Члан 235.

1. Приликом гласања сваки члан Европског савета може гласати у име највише још једног члана.

Члан 16. став 4. Уговора о Европској унији и члан 238. став 2. овог уговора примењују се на Европски савет када он одлучује квалификованом већином. Ако Европски савет одлучује гласањем, његов председник и председник Комисије не учествују у гласању.

Уздржаност присутних или заступаних чланова не спречава Европски савет да усвоји акте за које је потребна једногласност.

2. Председник Европског парламента може бити позван да се обрати Европском савету.

3. Европски савет простом већином одлучује о процедуралним питањима, као и о доношењу свог пословника.

4. Европском савету помаже Генерални секретаријат Савета.

Члан 236.

Европски савет квалификованом већином доноси:

а) одлуку којом се утврђује списак саставâ Савета, осим састава Савета за опште послове и Савета за спољне послове, у складу са чланом 16. став 6. Уговора о Европској унији;

б) одлуку о председавању саставима Савета, осим Савету за спољне послове, у складу са чланом 16. став 9. Уговора о Европској унији.

ОДЕЉАК 3. САВЕТ

Члан 237.

(бивши члан 204. УЕЗ)

Савет се састаје када га сазове његов председник на сопствену иницијативу или на захтев једног од његових чланова или на захтев Комисије.

Члан 238.

(бивши члан 205. ст. 1. и 2. УЕЗ)

1. Ако је потребно одлучивање простом већином, Савет одлучује већином гласова свих својих чланова.

2. Уз одступање од члана 16. став 4. Уговора о Европској унији, од 1. новембра 2014. године а уз поштовање одредаба утврђених у Протоколу о прелазним одредбама, ако Савет не поступа на предлог Комисије или високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику, квалификована већина се одређује као најмање 72% чланова Савета који представљају државе чланице које обухватају најмање 65% становништва Уније.

3. Од 1. новембра 2014. године а уз поштовање одредаба утврђених у Протоколу о прелазним одредбама, у случајевима када, према Уговорима, у гласању не учествују сви чланови Савета, квалификована већина се одређује на следећи начин:

а) Квалификована већина се одређује као најмање 55% чланова Савета који представљају државе чланице учеснице, које обухватају најмање 65% становништва ових држава.

Блокирајућа мањина мора обухватити најмање минимални број чланова Савета који представљају више од 35% становништва држава чланица учесница, и још једног члана, а у противном се сматра да је постигнута квалификована већина.

б) Уз одступање од тачке а), ако Савет не одлучује на предлог Комисије или високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику, квалификована већина се одређује као најмање 72% чланова Савета који представљају државе чланице учеснице које обухватају најмање 65% становништва ових држава.

4. Уздржаност присутних или заступаних чланова не спречава Савет да усвоји акте за које је потребна једногласност.

Члан 239.

(бивши члан 206. УЕЗ)

Приликом гласања сваки члан Савета може гласати у име највише још једног члана.

Члан 240.

(бивши члан 207. УЕЗ)

1. Одбор састављен од сталних представника влада држава чланица одговоран је за припрему рада Савета и за обављање задатака које му он додели. Одбор може доносити процедуралне одлуке у случајевима који су предвиђени у пословнику Савета.

2. Савету помаже Генерални секретаријат под руководством генералног секретара, кога именује Савет.

Савет одлучује о организацији Генералног секретаријата простом већином.

3. Савет одлучује простом већином о процедуралним питањима, као и о доношењу свог пословника.

Члан 241.

(бивши члан 208. УЕЗ)

Савет простом већином може захтевати од Комисије да изради све студије које Савет сматра пожељним за остваривање заједничких циљева и да му поднесе одговарајуће предлоге. Ако Комисија не поднесе предлог, она о разлозима обавештава Савет.

Члан 242.

(бивши члан 209. УЕЗ)

Савет простом већином, након консултовања са Комисијом, утврђује правила која се односе на одборе предвиђене у Уговорима.

Члан 243.

(бивши члан 210. УЕЗ)

Савет утврђује плате, друга примања и пензије председника Европског савета, председника Комисије, високог представника Уније за спољне послове и безбедносну политику, чланова Комисије, председника, чланова и секретара Суда правде Европске

уније, као и генералног секретара Савета. Он такође утврђује сва плаћања која се дају уместо новчаних накнада.

ОДЕЉАК 4. КОМИСИЈА

Члан 244.

У складу са чланом 17. став 5. Уговора о Европској унији, чланови Комисије бирају се на основу система ротације који је једногласно успоставио Европски савет, као и на основу следећих начела:

а) државе чланице се третирају потпуно једнако у погледу утврђивања редоследа и времена које њихови држављани проведу као чланови Комисије; према томе, разлика између укупног броја мандата које имају држављани било које две државе чланице никада не може бити већа од један;

б) уз поштовање тачке а), свака наредна Комисија састављена је тако да на задовољавајући начин одражава демографски и географски спектар свих држава чланица.

Члан 245.

(бивши члан 213. УЕЗ)

Чланови Комисије се уздржавају од сваког деловања које је неспојиво са њиховим дужностима. Државе чланице поштују њихову независност и не покушавају да утичу на њих у извршавању њихових задатака.

Чланови Комисије током свог мандата не смеју се бавити ниједном другом, плаћеном или неплаћеном, професионалном делатношћу. Приликом ступања на дужност, они се свечано обавезују да ће, и током свог мандата и након његовог истека, поштовати обавезе које из њега произлазе, а нарочито дужност да се након престанка мандата понашају достојно и уздржано у погледу прихватања одређених положаја или повластица. У случају повреде ових обавеза, Суд правде, на захтев Савета, који одлучује простом већином, или на предлог Комисије, може одлучити да, с обзиром на околности, датог члана разреши дужности у складу са чланом 247. или да му одузме право на пензију или друга давања која је замењују.

Члан 246.

(бивши члан 215. УЕЗ)

Осим редовном заменом или смрћу, дужности члана Комисије престају када он поднесе оставку или буде разрешен.

Место упражњено оставком, разрешењем или смрћу попуњава за преостали део мандата тог члана нови члан с истим држављанством, кога именује Савет у договору са председником Комисије, након консултовања са Европским парламентом и у складу са критеријумима утврђеним у члану 17. став 3. подстав 2. Уговора о Европској унији.

Савет може, једногласно на предлог председника Комисије, одлучити да такво упражњено место не попуни, нарочито када је преостали део мандата тог члана кратак.

У случају оставке, разрешења или смрти, председник се замењује за преостали део његовог мандата. Поступак утврђен у члану 17. став 7. подстав 1. Уговора о Европској унији примењује се приликом замене председника.

У случају оставке, разрешења или смрти, високи представник Уније за спољне послове и безбедносну политику се замењује за преостали део његовог мандата, у складу са чланом 18. став 1. Уговора о Европској унији.

У случају оставке свих чланова Комисије, они остају на дужности и настављају да обављају текуће послове док, за преостали део свог мандата, не буду замењени, у складу са чланом 17. Уговора о Европској унији.

Члан 247.

(бивши члан 216. УЕЗ)

Ако неки члан Комисије више не испуњава услове потребне за вршење својих дужности или је одговоран за тежу повреду дужности, Суд правде га, на захтев Савета, који одлучује простом већином, или на предлог Комисије, може разрешити.

Члан 248.

(бивши члан 217. став 2. УЕЗ)

Не доводећи у питање члан 18. став 4. Уговора о Европској унији, председник распоређује дужности које Комисија има и додељује их њеним члановима, у складу са чланом 17. став 6. тог уговора. Председник може прерасподелити те дужности током мандата Комисије. Чланови Комисије под руководством председника врше дужности које им је он доделио.

Члан 249.

(бивши члан 218. став 2. и члан 212. УЕЗ)

1. Комисија доноси свој пословник како би обезбедила своје функционисање и функционисање својих служби. Она обезбеђује објављивање тог пословника.
2. Комисија објављује сваке године, најкасније месец дана пре почетка заседања Европског парламента, општи извештај о активностима Уније.

Члан 250.

(бивши члан 219. УЕЗ)

Комисија одлучује већином својих чланова.

Кворум се утврђује њеним пословником.

ОДЕЉАК 6. ЕВРОПСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

Члан 282.

1. Европска централна банка и националне централне банке чине Европски систем централних банака (ЕСЦБ). Европска централна банка и националне централне банке држава чланица чија је валута евро, које чине Евросистем, спроводе монетарну политику Уније.
2. ЕСЦБ-ом управљају органи одлучивања Европске централне банке. Основни циљ ЕСЦБ је одржавање стабилности цена. Не доводећи у питање тај циљ, ЕСЦБ подржава опште економске политике Уније како би допринео остваривању њених циљева.
3. Европска централна банка има својство правног лица. Само она може да одобри издавање евра. Она је независна у вршењу својих овлашћења, као и у управљању својим финансијама. Органи, тела, службе и агенције Уније, као и владе држава чланица, поштују ту независност.
4. Европска централна банка усваја мере неопходне за обављање њених задатака у складу са чл. 127–133. и чланом 138. и условима утврђеним у Статуту ЕСЦБ и ЕЦБ. У складу са овим члановима, државе чланице чија валута није евро и њихове централне банке задржавају своје надлежности у монетарној области.
5. У областима које спадају у њену надлежност, Европску централну банку треба консултовати о свим предлозима аката Уније и о свим предлозима прописа на националном нивоу, и она може давати мишљење.

Члан 283.

(бивши члан 112. УЕЗ)

1. Управни савет Европске централне банке чине чланови Извршног одбора Европске централне банке и гувернери националних централних банака држава чланица чија је валута евро.
2. Извршни одбор чине председник, потпредседник и још четири члана.

Председника, потпредседника и остале чланове Извршног одбора именује Европски Савет, квалификованом већином, међу лицима признатог угледа и са професионалним искуством у монетарним или банкарским пословима, на препоруку Савета и након консултовања са Европским парламентом и Управним саветом Европске централне банке.

Њихов мандат траје осам година и не може се обновити.

Само држављани држава чланица могу бити чланови Извршног одбора.

Члан 284.

(бивши члан 113. УЕЗ)

1. Председник Савета и члан Комисије могу учествовати, без права гласа, на састанцима Управног савета Европске централне банке.

Председник Савета може Управном савету Европске централне банке поднети предлог на разматрање.

2. Председник Европске централне банке позива се да учествује на састанцима Савета када Савет расправља о питањима у вези са циљевима и задацима ЕСЦБ.

3. Европска централна банка подноси годишњи извештај о активностима ЕСЦБ и о монетарној политици у претходној и текућој години Европском парламенту, Савету и Комисији, као и Европском савету. Председник Европске централне банке представља тај извештај Савету и Европском парламенту, који на тој основи може одржати општу расправу.

Председник Европске централне банке и остали чланови Извршног одбора могу се, на захтев Европског парламента или на сопствену иницијативу, обратити надлежним одборима Европског парламента.

ОДЕЉАК 7. РЕВИЗОРСКИ СУД

Члан 285.

(бивши члан 246. УЕЗ)

Ревизорски суд обавља ревизију у Унији.

Састављен је од по једног држављанина сваке државе чланице. Његови чланови су потпуно независни у вршењу својих дужности, у општем интересу Уније.

Члан 286.

(бивши члан 247. УЕЗ)

1. Чланови Ревизорског суда бирају се међу лицима која у својим државама припадају или су припадала телима која обављају екстерну ревизију, или која су посебно квалификована за ту функцију. Њихова независност мора бити изван сумње.

2. Чланови Ревизорског суда именују се на период од шест година. Савет, након консултовања са Европским парламентом, усваја списак чланова састављен у складу са предлозима сваке државе чланице. Мандат чланова Ревизорског суда може се обновити.

Они бирају председника Ревизорског суда из својих редова, на период од три године. Председник може бити поново изабран.

3. У вршењу ових дужности чланови Ревизорског суда не траже нити примају упутства од било које владе или било ког другог тела. Чланови Ревизорског суда се уздржавају од сваког деловања које је неспојиво са њиховим дужностима.

4. Чланови Ревизорског суда током свог мандата не смеју се бавити ниједном другом, плаћеном или неплаћеном, професионалном делатношћу. Приликом ступања на дужност, они се свечано обавезују да ће, током свог мандата и након његовог истека, поштовати обавезе које из њега произлазе, а нарочито дужност да се након престанка мандата понашају достојно и уздржано у погледу прихватања одређених положаја или повластица.

5. Осим редовном заменом или смрћу, дужности члана Ревизорског суда престају када он поднесе оставку или буде разрешен одлуком Суда правде у складу са ставом 6.

Овако упражњено место попуњава се за преостали део мандата тог члана.

Осим у случају разрешења, чланови Ревизорског суда остају на дужности док не буду замењени.

6. Члан Ревизорског суда може бити разрешен дужности или му може бити одузето право на пензију или на друга давања која је замењују само ако Суд правде, на захтев Ревизорског суда, установи да он више не испуњава потребне услове или обавезе које произлазе из његове функције.

7. Савет утврђује услове запослења председника и чланова Ревизорског суда, а нарочито њихове плате, друга примања и пензије. Он такође утврђује сва плаћања која се дају уместо новчаних накнада.

8. Одредбе Протокола о привилегијама и имунитетима Европске уније, које се примењују на судије Суда правде Европске уније, примењују се и на чланове Ревизорског суда.

Члан 287.

(бивши члан 248. УЕЗ)

1. Ревизорски суд испитује рачуне свих прихода и расхода Уније. Он такође испитује рачуне свих прихода и расхода сваког тела, службе или агенције које је основала Унија, уколико одговарајући оснивачки акт такво испитивање не искључује.

Ревизорски суд доставља Европском парламенту и Савету изјаву о потврђивању поузданости рачуна, као и о законитости и исправности обављених трансакција, која се објављује у Службеном листу Европске уније. Ова изјава може се допунити посебним проценама за сваку значајну област активности Уније.

2. Ревизорски суд испитује да ли су сви приходи и расходи извршени на законит и правилан начин и да ли постоји добро финансијско управљање. При томе, он нарочито извештава о сваком случају неправилности.

Ревизија прихода обавља се на основу доспелих потраживања и износа који су стварно плаћени Унији.

Ревизија расхода обавља се на основу преузетих обавеза и извршених плаћања.

Ове ревизије се могу обавити пре закључивања рачуна за дату буџетску годину.

3. Ревизија се заснива на евиденцијама и, ако је потребно, обавља се на лицу места у другим органима Уније, у просторијама свих тела, служби или агенција који управљају приходима или расходима у име Уније и у државама чланицама, укључујући просторије свих физичких или правних лица која примају исплате из буџета. У државама чланицама ревизија се обавља уз одржавање везе са националним ревизорским телима или, ако она немају неопходна овлашћења, са надлежним националним службама. Ревизорски суд и национална ревизорска тела држава чланица сарађују у духу поверења, при чему задржавају своју независност. Ова тела или службе обавештавају Ревизорски суд да ли намеравају да учествују у ревизији.

Остали органи Уније, сва тела, службе или агенције које управљају приходима или расходима у име Уније, сва физичка или правна лица која примају исплате из

буџета, као и национална ревизорска тела или, ако она немају неопходна овлашћења, надлежне националне службе, достављају Ревизорском суду, на његов захтев, сваки документ или информацију који су му неопходни за обављање његових задатака.

У погледу активности Европске инвестиционе банке у управљању расходима и приходима Уније, право Суда на приступ информацијама у поседу Банке уређује се споразумом између Суда, Банке и Комисије. Ако нема таквог споразума, Суд ипак има право приступа информацијама које су му неопходне за ревизију расхода и прихода Уније којима управља Банка.

4. Ревизорски суд саставља годишњи извештај по истеку сваке буџетске године. Извештај се доставља осталим органима Уније и објављује, заједно са одговорима ових органа на запажања Ревизорског суда, у Службеном листу Европске уније.

Ревизорски суд може такође, у сваком тренутку, доставити запажања, нарочито у облику посебних извештаја о посебним питањима, као и давати мишљења на захтев неког од осталих органа Уније.

Он усваја своје годишње извештаје, посебне извештаје или мишљења већином гласова свих својих чланова. Међутим, он може основати интерна већа за усвајање одређених врста извештаја или мишљења под условима утврђеним у његовом пословнику.

Он помаже Европском парламенту и Савету у вршењу њихових овлашћења за контролу извршења буџета.

Ревизорски суд израђује свој пословник. За тај пословник потребно је одобрење Савета.